



东奥会计在线
www.dongao.com

注册会计师全国统一考试辅导用书
——轻松过关®  CPA 英语

CPA英语词汇 通关必备手册

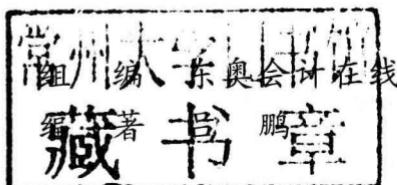
- 组编 东奥会计在线
- 编著 吕 鹏



北京大学出版社
PEKING UNIVERSITY PRESS

注册会计师全国统一考试辅导用书
轻松过关之 CPA 英语

CPA 英语词汇通关必备手册



北京大学出版社
PEKING UNIVERSITY PRESS

图书在版编目(CIP)数据

CPA 英语词汇通关必备手册 / 吕鹏编著.

—北京 : 北京大学出版社 , 2013.1

(注册会计师全国统一考试辅导用书 · 轻松过关之 CPA 英语)

ISBN 978 - 7 - 301 - 21658 - 3

I. C… II. 吕… III. 会计 - 英语 - 词汇 - 注册会计师 - 资格
考试 - 自学参考资料 IV. H313

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2012)第 281892 号

书 名: CPA 英语词汇通关必备手册

著作责任者: 吕 鹏 编著

责任编辑: 樊晓哲 靳兴涛

版式设计: 张丽华

标准书号: ISBN 978-7-301-21658-3/F · 3416

出版发行: 北京大学出版社

地 址: 北京市海淀区成府路 205 号 邮编: 100871

网 址: <http://www.pup.cn>

电子信箱: pw@pup.pku.edu.cn

**电 话: 东奥会计在线客服中心 010 - 62115588 ,
400 - 617 - 5588 (24 小时热线)**

印 刷 者: 北京市通州鑫欣印刷厂

经 销 者: 新华书店

880 毫米 × 1230 毫米 32 开本 7.25 印张 120 千字

2013 年 1 月第 1 版 2013 年 1 月第 1 次印刷

定 价: 20.00 元

未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书之部分或全部内容。

版权所有, 侵权必究

序 言

——如何学好财经专业英语词汇

随着全球经济一体化程度的不断加深,中国对外经济往来日益密切。学好英语,已成为从事或有志于从事财经专业人员所必需的基本技能之一。正是在此大背景下,中国注册会计师协会不断推进和深化注册会计师考试改革,其中措施之一就是不断加大对财经专业英语的考核力度,从专业阶段英语的选答题到综合阶段的必答题、从2010年综合阶段1道12分英语题到2012年的3道18分英语题。财经专业英语水平的高低逐渐成为能否修成“正果”,最终拿到注会证书的必要条件之一。所有这些变化,对参加注会考试的广大学员来说无疑是一个巨大的挑战。

如何应对挑战,攻坚克难,在较短的时间内最大限度的提升财经专业英语水平,是摆在广大学员面前必须正视的、非常现实的、务必有效解决的一个严峻问题。思路决定出路,道路决定命运!意即正确的方向决定最终的结果。因此我们广大学员要想学好财经专业英语,首先就必须要有正确的方法论。只有方法论正确了,我们才能收到事半功倍的效果,我们才能如愿达到最终的目的。

学习好财经专业英语的方法论包括两个层次:一是思想层面的方法论;二是实践层面的方法论。

所谓思想层面的方法论,就是要对财经专业英语的学习有一个正确的认识,即宁可“战死”,也不“吓死”;与其“鸵鸟”逃避,不如勇敢面对。英语就是一项技能,和骑自行车一样,十年不摸自行车,熟悉一会儿照样骑得飞快,英语亦复如是,只要学过,经过重温,照样能够拾起来!必须下定战胜英语的决心、树立学好英语的信心、保持学习英语的耐心、拥有坚持学习的恒心!眼光要放长远,学好英语,不光为了应对考试,而是为了提升自身的核心竞争力,获得自身职业生涯的可持续发展。唯有此高



度的认识,才能由“要我学”变为“我要学”。

所谓实践层面的方法论,就是解决如何学习财经专业英语的问题。学习英语,无论是基础英语还是专业英语,无外乎都从词汇和语法入手,这是学习好英语的两大基石,是听、说、读、写、译的基础。词汇仿佛是砖石,语法如同是水泥,二者合在一起才能建起英语的殿堂。因此,本书主要目的就是帮助广大学员系统地学习好财经专业英语词汇,为今后综合阶段、专业阶段财经专业英语的深入学习打下坚实基础。

对于财经专业英语词汇的学习同样要掌握正确的方法。明朝学者张溥有书斋名为“七录斋”,意为将所学之书抄录七遍,便可记住不忘。这正说明的是一种客观的记忆规律。学习英语单词,特别是年龄偏大的学员,必须“反复记,记反复”,此外,没有任何其他捷径可走,不要被“几天之内轻松记 10000 个单词”的噱头所蛊惑。

此外,英语单词的学习也是生动活泼的,因为语言本身就是鲜活的。我们在学习财经专业英语词汇的时候,一方面学习词汇的方法是灵活多样的,一是我们要摒弃拿起词汇表从 A 背到 Z 的僵化的、令人生厌的词汇学习模式,要将英语词汇乱序学习;二是要借助主要前缀、后缀及词根辅助学习;三是善于将词义、词形相近的单词打包辨析学习;四是要通过简单的基本构词法拓展学习;五是要善于在语境中联想学习;六是要结合自身实际和考试需求,进行恰当的取舍学习。通过上述的“六个学习”,可以帮助我们饶有兴趣的进行专业英语词汇学习。另一方面我们在学习词汇词义的时候,也要灵活掌握。英语当中普遍存在“一词多性”、“一词多义”、“一词多形”的现象。因此,我们在学习的时候,要将词汇的主要释义掌握完整,不但要全,还要知道不同语境下所各自对应的不同释义是什么;要从细节入手,比如某些名词的单复数形式各自的含义均不相同。

所有上述这些都要求我们要从细节入手,注意积累、留心总结,唯有此,才能全面、准确、灵活地学习好单词,才能在实战中运用好单词。

亲爱的广大学员:

不积跬步无以至千里!千里之行始于足下!让我们携起手来,共同努力,从最基础的单词入手,为我们辉煌目标的顺利实现作坚实的准备!



东奥会计在线 www.dongao.com

此为试读,需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com

祝:广大学员 2013 年注会考试门门马到成功,科科轻松过关!

最后,以一句名言作为我们的结束语共勉:

人世间的一切幸福,都要靠辛勤的劳动来创造!



导 言

——如何高效使用好这本书

本书主要针对中国注册会计师考试财经专业英语的考查要求,严格依照考试大纲进行编写,以帮助广大学员在尽可能短的时间内对财经专业英语词汇有较好掌握,为今后财经专业英语的深入学习,进而达到考试要求奠定坚实基础。因此该书可以说是目前针对性最强、吻合度最高、知识点最新、覆盖面最广的一本财经专业英语词汇辅导书。

为帮助广大学员高效使用好这本书,现就该书的一些使用方法和广大学员交流如下,供大家参考。

一、本书以中国注册会计师考试专业阶段的六科教材为基本框架,根据考试大纲从专业知识的角度,按照突出重点,强调专业的原则,逐科按知识点对财经专业英语的词汇进行整理,展现顺序大体与中文教材相同,这样可以帮助广大学员通过自身熟悉的中文教材来了解不太熟悉的财经专业英语辅导书,便于上手,利于学习。因此,广大学员可以根据中文教材快速找到对应的拟学习的英文专业词汇。

二、正如第一点所述,本书是基本按照中文教材顺序对英语专业词汇进行整理的,因此单词是“乱序”排列。这种“乱序”排列一方面可以避免广大学员记忆按字母排序的单词表的枯燥无味,另一方面,也避免单词表对单词的暗示,有助于切实记忆单词。

三、对于本书的学习,要从整体上进行把握,即要把整本书系统地进行学习,而不是仅仅学习其中的部分内容。这是因为注会考试的六科课程,部分知识点存在交叉重叠,从编写单词辅导书的角度来看,尽量避免同一单词在书中多次重复出现。这就意味着部分单词在一科中出现,除非必要就不会在其他科目中再进行列示。例如,在《审计》科目中也会涉及部分《会计》科目的知识及相应的专业词汇,但不会再重复列示。所以,广大学员应对本书进行系统学习,才能达到预期效果。

四、本书在进行单词列示时,会根据中文教材的知识点,对单词进行



相应的归类分组,即对某些专业单词,会以其为中心词,给出与其在知识点上相关联的联想词汇,按组记忆。

五、在进行词汇学习的时候,还要重视给出的例句。这些典型例句,不但给出词汇如何具体运用的示范,同时也补充了一些有用的写作句型和套路。对例句的认真学习和研读,将为今后财经专业英语的深入学习打下基础。

六、“读书千遍,其义自现。”这句话固然没错,但是当前,参加中国注册会计师考试的广大学员工作负担、家庭负担极为繁重,没有时间和条件去从容的读上若干遍,然后再慢慢去悟其中的规律、总结其中的精华。因此,东奥会计在线推出了与本书相匹配的视频辅导课程,帮助大家快速入门,带领大家系统学习,节省大家宝贵的复习时间。在视频辅导课程中,会对中国注会考试财经专业英语考查规律及趋势进行剖析,帮助大家找准复习方向;会对重点单词及例句进行深入分析说明;会对单词的记忆方法、使用方法、运用技巧进行系统讲解;还会对不适宜在本书列示但又十分有用的内容进行补充,例如对构成词组的中心词标注音标、对《会计》科目每章涉及的常用分录进行总结等。所有这些,都围绕一个中心目的:就是帮助广大学员生动活泼地、行之有效地、事半功倍地进行专业英语词汇的学习。

七、本书适用于中国注册会计师考试专业阶段和综合阶段财经专业英语复习备考,与综合阶段考试相关的词汇已用星号(*)标出。尽管如此,仍强烈建议(recommend strongly)大家系统学习本书,因为,英语作为一门语言,是不可分割的,无法彻底分开交织在一起的专业阶段和综合阶段的词汇。

八、本书选取的专业词汇涉及面广且较为基础,因此,对不参加中国注会考试但是希望进一步提升财经专业英语水平的广大学员同样适用。

真诚希望本书能够帮助广大学员学好财经专业英语,在注会考试中轻松过关,实现人生阶段性既定目标!

懒惰人哪,你去察看蚂蚁的动作,就可得智慧!

Go to the ant, thou sluggard; consider her ways, and be wise.

——《圣经》(箴 6:6)



目录

Auditing

审计

PART I	China Code of Ethics for Certified Public Accountants	(3)
PART II	Fundamentals to Audit	(8)
PART III	Auditing Procedures	(21)
PART IV	Transaction Cycles	(25)
PART V	Considerations for Specific Items	(28)
PART VI	Audit Finalization and Report	(31)
PART VII	Common Verbs for Auditing	(36)

Financial Management and Cost Management

财务成本管理

PART I	Fundamentals to Financial Management	(45)
PART II	Financial Valuation	(52)
PART III	Long-term Investment	(57)
PART IV	Long-term Financing	(60)
PART V	Working Capital Management	(64)
PART VI	Cost Accounting	(66)
PART VII	Management Accounting	(69)

Corporate Strategy and Risk Management

公司战略与风险管理

PART I	Fundamentals to Strategy	(75)
PART II	External and Internal Environment Analysis*	(76)



PART III	Strategy Selection and Implementation*	(79)
PART IV	Strategy Change Management*	(85)
PART V	Financial Strategy	(86)
PART VI	Internal Control	(87)
PART VII	Risk Management Theory and Practice*	(88)
PART VIII	Bankrupt	(91)
PART IX	IT Management	(91)

Accounting

会 计

PART I	Fundamentals to Accounting	(97)
PART II	Financial Assets*	(98)
PART III	Inventory	(100)
PART IV	Long-term Equity Investments*	(102)
PART V	Fixed Assets	(104)
PART VI	Intangible Assets	(105)
PART VII	Investment Property	(106)
PART VIII	Impairment of Assets*	(107)
PART IX	Liabilities & Equities	(108)
PART X	Revenue, Expense and Profit*	(109)
PART XI	Financial Reports	(111)
PART XII	Contingencies	(112)
PART XIII	Exchange of Non-monetary Assets	(113)
PART XIV	Debt Restructurings	(114)
PART XV	Government Grants	(114)
PART XVI	Borrowing Costs	(115)
PART XVII	Share-based Payment*	(116)
PART XVIII	Income Tax	(117)
PART XIX	Foreign Currency Translation	(118)
PART XX	Lease	(119)



PART XXI	Changes in Accounting Policies and Accounting Estimates and Corrections of Errors	(120)
PART XXII	Events after the Balance Sheet Date	(121)
PART XXIII	Business Combinations*	(122)
PART XXIV	Consolidated Financial Statements*	(123)
PART XXV	Earnings Per Share	(124)

Ecnomic Laws

经济法

PART I	Company Law*	(129)
PART II	Security Law*	(139)
PART III	Enterprise Bankruptcy Law*	(147)
PART IV	Anti-unfair Competition Law*	(154)
PART V	Anti-monopoly Law*	(157)
PART VI	Contract Law*	(159)

Taxation Laws

税 法

PART I	VAT Law*	(181)
PART II	Business Tax Law	(185)
PART III	Enterprise Income Tax Law	(188)
PART IV	Individual Income Tax Law	(192)
PART V	Others	(195)
附录一	常见写作用词	(197)
附录二	词汇表	(200)

Auditing

审 计

PART I China Code of Ethics for Certified Public Accountants

第一部分 职业道德守则

1. **appointment, removal and resignation of auditor*** 注册会计师的任命、解聘和辞职

2. **fundamental principles*** 基本原则

3. **professional ethics*** 职业道德

⇨ **integrity*** [ɪn'teɡrɪti] n. 诚信

⇨ **objectivity/subjectivity*** [ɔbdʒek'tiviti; ɔbdʒik'tiviti]/[ɔbdʒek'tivəti]
n. 客观性/主观性

e. g. A CPA shall comply with *fundamental principles* of *integrity* and *objectivity*, maintain independence when performing audit and review engagements, as well as other assurance engagements.

【译】注册会计师应当遵守诚信原则、客观和公正原则,在执行审计和审阅业务以及其他鉴证业务时保持独立性。

⇨ **professional competence and due care*** 专业胜任能力和应有的关注

⇨ **confidentiality*** [kɒnfɪ'denʃi'æləti] n. 保密

⇨ **professional behavior*** 职业行为

4. **independence*** [ɪndɪ'pend(ə)ns] n. 独立,独立性

⇨ **bias*** [baɪəs] n. 偏见

5. **safeguard*** ['sefɡə:d] n. 防范措施

e. g. When accepting an audit or review engagement, as well as an assurance engagement, accounting firms shall apply *safeguards* to maintain *independence* of the firm and engagement teams. These *safeguards* comprise firm-wide *safeguards* and engagement-specific *safeguards*.

【译】会计师事务所在承办审计和审阅业务以及其他鉴证业务时,应当从整体层面和具体业务层面采取措施以保持会计师事务所和项目



组的独立性。

6. self-interest* n. 自身利益

☞ loans and guarantees* 贷款和担保

☞ close business relationships* 密切的商业关系

☞ employment with an audit client* 与审计客户发生雇佣关系

☞ family and personal relationships* 家庭和私人关系

☞ gifts and hospitality* 礼品和款待

☞ lowball* ['ləubɔ:l] v. (向顾客)虚报低价

7. self-review* n. 自我评价

8. advocacy* ['ædvəkəsɪ] n. 过度推介

9. familiarity* [fəmili'ærɪtɪ] n. 亲密关系

10. intimidation* [intɪ'mɪdɪ'eɪʃn] n. 外在压力

e. g. Compliance with the fundamental principles may potentially be threatened by a broad range of factors. The nature and significance of the threats may differ depending on the type of engagement the CPA performs. Threats fall into one or more of the following categories: (a) *self-interest*; (b) *self-review*; (c) *advocacy*; (d) *familiarity*; and (e) *intimidation*.

【译】注册会计师对职业道德基本原则的遵循可能受到多种因素的不利影响。不利影响的性质和严重程度因注册会计师提供服务类型的不同而不同。可能对遵循职业道德基本原则产生不利影响的因素包括自身利益、自我评价、过度推介、密切关系和外在压力。

11. conflict of interest* 利益冲突

e. g. A CPA shall act fairly and truthfully, not to compromise their professional judgment because of bias, *conflict of interest* or the undue influence of others.

【译】注册会计师应当公正处事、实事求是,不得由于偏见、利益冲突或他人的不当影响而损害自己的职业判断。

12. client acceptance* 接受客户关系

☞ engagement acceptance* 承接业务



☞ changes in a professional appointment * 客户变更委托

13. second opinion * 第二次意见

e. g. There may be a threat to professional competence and due care in circumstances where the *second opinion* is not based on the same set of facts that were made available to the existing CPA or is based on inadequate evidence.

【译】如果第二次意见不是以前任注册会计师所获得的相同事实为基础,或依据的证据不充分,可能对专业胜任能力和应有的关注原则产生不利影响。

14. custody of client assets 保管客户资产

15. terminate* ['tɜ:mɪneɪt] v. (使)终结;(使)结束;解雇

e. g. If safeguards cannot eliminate or reduce the threat to an acceptable level, the CPA shall decline or *terminate* the relevant engagement.

【译】如果防范措施不能消除不利影响或将其降低至可接受的水平,注册会计师应当拒绝接受业务委托或终止业务。

☞ eliminate [ɪ'lɪmɪneɪt] v. 消除;排除

e. g. In exercising this judgment, a CPA shall consider whether a reasonable and informed third party, weighting all the specific facts and circumstances available to the CPA at the time, would be likely to conclude that the treats would be *eliminated* or reduced to an acceptable level by the application of the safeguards, such that compliance with the fundamental principles is not compromised.

【译】在运用判断时,注册会计师应当考虑:一个理性且掌握充分信息的第三方,在权衡注册会计师当时可获得的所有具体事实和情况后,是否很可能认为这些防范措施能够消除不利影响或将其降低至可接受的水平,以使职业道德基本原则不受损害。

16. solicit* [sə'lɪsɪt] v. 招揽;征求

e. g. A CPA shall not *solicit* new work by the use of coercion, cheat, inducement or harassment.

【译】注册会计师不得采用强迫、欺诈、利诱或骚扰等方式招揽业务。



17. **network**^{*} ['netwɜ:k] n. 网络

e. g. The judgment as to whether a larger structure is a *network* shall be made in light of whether a reasonable and informed third party would be likely to conclude, weighting all the specific facts and circumstances, that the entities create a *network*.

【译】在判断一个联合体是否构成网络时,(注册会计师)应当运用下列标准:一个理性且掌握充分信息的第三方,在权衡所有相关事实和情况后,是否很可能认为这些实体形成网络。

☞ **network firms**^{*} 网络事务所

18. **public interest entities**^{*} 公众利益实体

☞ **audit clients that are public interest entities**^{*} 属于公众利益实体的审计客户

19. **related entities**^{*} 关联实体20. **engagement period**^{*} 业务期间

e. g. Independence from the audit client is required both during the *engagement period* and the period covered by the financial statements.

【译】(注册会计师)应当在业务期间和财务报表涵盖的期间独立于审计客户。

21. **financial interest**^{*} 经济利益22. **close family member**^{*} 其他近亲属

e. g. When a *close family member* of a member of the audit team has a direct financial interest or material indirect financial interest in the audit client, a self-interest threat is created.

【译】如果审计项目组某一成员的其他近亲属在审计客户中拥有直接经济利益或重大间接经济利益,将因自身利益产生不利影响。

☞ **immediate family**^{*} 主要近亲属

23. **temporary staff assignments**^{*} 临时借出员工24. **the member of the audit team that recently served as a director, officer or specific employee of the audit client**^{*} (审计项目组成员)
最近曾任审计客户的董事、高级管理人员或特定员工